

# World Oral Literature Project


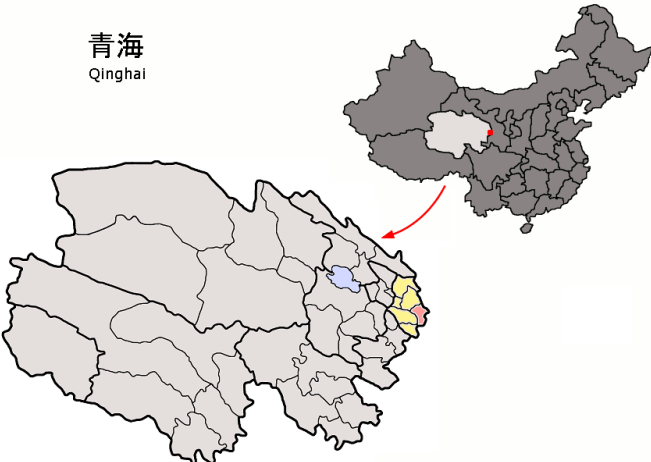
voices of vanishing worlds

## Accession Form for Individual Recordings:

Collection / Collector Name	Minhe Mangghuer Collection/Wen Xiangcheng 民和土族收集/文祥呈 མངོ་མོ་རྟོ་རིགས་ཀྱི་འཚོལ་སྐྱོད། ལུན་ལོང་ལྷིན།
Tape No. / Track / Item No.	Mangghuer Wushi Longbu 1.MP3
Length of track	00:17:16
Related tracks (include description/relationship if appropriate)	
Title of track	NA
Translation of title	
Description (to be used in archive entry)	
Genre or type (i.e. epic, song, ritual)	Wedding Song 婚礼歌 གཉེན་སྣོན་གྱི་སྒྲུ།
Name of recorder (if different from collector)	
Date of recording	June 2008 二零零八年六月份 ཉིས་སྟོང་བརྒྱད་ལོའི་ཟླ་དྲུག་པ།
Place of recording	Guanting Town, Minhe Hui and Tu Autonomous County, Haidong Region, Qinghai Province, PR China 中国青海省海东地区民和回族土族自治县官亭镇 གྲུང་གོའི་མཚོ་ཕྱོན་ཁྱིམ་ཆེན་མཚོ་ཤར་ས་ཁུལ་མངོ་མོ་རྟོ་རིགས་དང་རྟོ་རིགས་རང་ སྐྱོང་རྫོང་གོན་ཐིན་གྲོང་རྡལ།
Name(s), age, sex, place of birth of performer(s)	Ren Jinlu, 65 years old, Deng Haixiang, 41 years old, Lü Zhanliang, 45 years old, all male, Guanting Town, Minhe Hui and Tu Autonomous County, Haidong Region, Qinghai Province. 仁金鲁，六十五岁，邓海翔，四十一岁，吕展亮，四十五岁，男，青海省海东地区民和回族土族自治县官亭镇。 རིན་ཅིན་ལུག་ལོ་༤༥ ཉིན་ཏེ་ལོང་། ལོ་༤༡ ལུའུ་གྲུན་ལིང་། ལོ་༤༥ ལོ། མཚོ་ཕྱོན་ཁྱིམ་ཆེན་མཚོ་ཤར་ས་ཁུལ་མངོ་མོ་རྟོ་རིགས་དང་རྟོ་རིགས་རང་སྐྱོང་རྫོང་གོན་ཐིན་གྲོང་རྡལ།
Language of recording	Mangghuer and local Chinese dialect 土语和本地汉语方言

# World Oral Literature Project

voices of vanishing worlds

<p><i>Performer(s)'s first / native language</i></p>	<p>Mangghuer 土语 ཉོན་ལྷན།</p>
<p><i>Performer(s)'s ethnic group</i></p>	<p>Mangghuer 土 ཉོན།</p>
<p><i>Musical instruments and / or other objects used in performance</i></p>	<p>NA</p>
<p><i>Level of public access</i> (fully closed, fully open)</p>	<p>Fully Open 完全公开 གུན་ལ་མངོན།  </p>
<p><i>Notes and context</i> (include reference to any related documentation, such as photographs)</p>	<p>Location of Minhe Hui and Tu Autonomous County</p>  <p>Downloaded From:  <a href="http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/3/36/Location_of_Minhe_within_Qinghai_%28China%29.png">http://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/3/36/Location_of_Minhe_within_Qinghai_%28China%29.png</a></p>